

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, S. r. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVACS
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

Az élet napsugara: a szeretet

A világháborúban történt. A németek Zeppelineket küldöttek át Angliába. Bombázapórokkal nagy károkat okoztak. Az angolokat ez idegesítette. Mindenütt német kémeket szimatoltak. Egy londoni rendőr egyszer észrevett egy fiúcskát, aki tükrözött. Az utca tulsófelén levő ház egyik ablakára „fényjeleket” küldött.

— Hopp! gondolta a rendőr, — német kémeket csíptem! Fényjeleket ad le! Abban a házban bizonyosan ellenség rejtőzik!

Észrevétlenül a gyermek mögé loptódott és nyakon csípte a megrémült fickót. A kis „kém”.

A fiúcska persze zokogva erősítette, hogy ő nem kém. — Akkor mit jelentenek azok a fényjelek?.. Kérdezte a rend nemes öre.

— Ott a szembelevő házban — felelte szíjogva a fiú — egy barátom lakik, aki beteg. Már hetek óta nem szabad a szobából kijönnie. És én a tükrömmel küldtem neki egy kis napot a szobájába...

A rendőr felment az emeletre. — Láttam. Sötét, északos, nyirkos szoba. Benne egy ágy. Az ágyon egy sápadt, lesóványodott, vézna gyerek. Hat hét óta nem látott világosságot. És most nagyon-nagyon örült annak a pár sugárnak, amit barátja küldött be hozzá.

Milyen áldott dolog, milyen szép misszió! Kicsi fényt vinni sötét szobába! Napsugarat a sötét életbe! Nagyon sokféleképpen lehet ezt megtenni. Nem szükséges, hogy éppen verőfényes nap legyen. És nem szükséges tükrözni sem hozzá.

Egy beteg gyermeket meglátogatni; virágot vinni; néhány barátságos szót szólani és kezet szorítani olyanokkal, akik magukat az élet alján érzik és tényleg ott is vannak; szomorú embereknek vigasztalni; éhesnek kenyeret adni, vándornak szállást, szomjasnak egy pohár vizet; valakinek megsimogatni gondoktól ráncos orcáját és megbiztatni. Ennyi is elég.

Mindenki olyan nagyon rá van szorulva a szeretet szikrányi fényére! Mert életünk nagyon sötét. El van zárva az egészséges, tiszta, igazi levegőtől. Ágyhoz kötött halálos betegek vagyunk. Életünk pedig a mindennapi robot, a kenyérküzdelem, a gondok, a szerencsétlenségek és váratlan fordulatok sorozata. Beteg agyunk és beteg lelkünk vergődései. A világ élete, tempója és

Meghalt Averescu marsal, királyi tanácsos

Averescu marsal, volt miniszterelnök, királyi tanácsos vasárnap éjjel 12 órakor, hosszú szenvedés után meghalt Bucurés-i lakásán. Averescu 1859-ben egyszerű földművescsaládból született Basarabiában. Mint őrmester vett részt az 1877-i háborúban, ahol vitézségével kitüntette magát a tiszti karba kerül, hol tüneményes pályát futott be. Nevét a Mărăș stii ütközettel írta be a román történelembe, majd 1918-ban miniszterelnökké nevezték ki, de visszalépett,

mert a bukiesi békét nem akarta elfogadni.

A világháború után 1920-ban és 1926-ban volt miniszterelnök, 1930-ban Ötelsége marsallá, végül 1938 február hóban királyi tanácsossá nevezte ki.

Averescu marsalt a nemzet halottjának tekintik. Valószínű, hogy a marasestii hősek kriptájában helyezik örök nyugalomra s később Turnu-Severinben eltemetett hitvesének földi maradványait is odaszállítják.

Hatvanötéves korukban nyugdíjat kapnak a biztosított munkások.

A betegsegélyző köteles lesz megállapodásokat létesíteni a magánkórházakkal és egészségügyi intézményekkel.

— október 8.

Már hetek óta külön bizottság dolgozik a társadalombiztosításán. Az új törvény, amelynek megszövegezése Ralea miniszter személyes irányítása mellett történik, igen fontos újításokat fog bevezetni.

Rendezésre kerül a munkások aggodalmi biztosításának kérdése is oly értelemben, hogy a nyugdíjakat 65 évtől felfelé kezdik folyósítani.

A tervezet másik igen fontos rendelkezése a munkaadók és munkások régi panaszát orvosolja.

Az alkalmazott megbetegedése esetén a betegség első hét napjára eső táppénzt nem a munkaadó, hanem a betegsegélyző pénztár fizeti.

Az 1-2 százalékos járulék ezentúl az

összes alkalmazottak jövedelme után kell fizetni. Szigorú ellenőrzést alkalmaznak annak megakadályozására, hogy az előírtnál kevesebb bélyeget ne használjanak fel.

Az új törvénytervezet eltekint a mezőgazdasági munkásoknak a betegsegélyző intézményébe való bevonásától, mert ettől az intézkedéstől a gazdák idegenkednek.

Az új törvény gondoskodni kíván a társadalombiztosító tisztviselőinek biztosításáról is s egyben új alapokra helyezi a betegek kezelését. Ez az újítás olyan értelemben történik, hogy a társadalombiztosító valamennyi egészségügyi intézménnyel megállapodást köt.

Az orvosi segítségre szoruló tagok eszerint szükség esetén magánjellegű kórházak és egészségügyi intézményekben is elhelyezhetők lesznek.

rohama is a világ betegségének a jele. Mindenki saját életének elvont, sötét, barlangszerű szobácskájához van kötve. Ezért fényre van szükségünk!

Isteni kegyelem sugarára.

Egy régi könyvben szó van egy vakról, aki az ut szélén ült napokon át és várta az adományokat. Egyik reggel nagy sokaság hömpölygött. Nem látta, de ösztönszerűleg megérezte, hogy valami rendkívüli fog történni. És tényleg. Mikor a tömeg előtte haladt el, teljes erejéből el kezdett kiáltani: Uram! Dávidnak fia! Könyörülj rajtam!”

Ez a kiáltás segített rajta. Mert Jézus tényleg észrevette és meggyógyította.

Vakok vagyunk. Az életet ugyan látjuk. Sőt némelyik embernek olyan éles látása van, hogy a dolgok mögött, vagy az eseményeken túl látja azoknak mozgató rugóit és indító okait is. Mindenki nagyon jól látja, hogy milyen ez az élet! Az élet szennyét, visszaéléseit, önzését, az emberek irigységét és ér-

vényesülési akarásukat mindenki jól látja. De mindezek csak beteg látomások. Vakok képzelődései. Nem ez az igazi élet!

A valódi életet nem látjuk. Az igazi étellel szemben vakok vagyunk, mert Krisztust nem látjuk.

A mai ember nyomorúsága ez: vakon született és Krisztus látása elől el van zárva.

Beteg testvérem! Esmélj! Vedd észre, hogy életed beteg állapot! Látásaid fantazmagóriák! Életed nem valódi élet, hanem csak rohanás a vég felé! Mindenki, aki a hétköznapi robotjában van, vegye észébe, hogy amíg kenyérért küzd, a lélek éhenhal! Amíg megélhetésért fáradozik az ember, addig a halál mögéje áll. Hideg csontkezelével megfog és azt mondja: „Velem kell jönnöd!”

De aki akarja még, meggyógyulhat. Mint az egykori vaknak, kiáltania kell mindenkinek: „Uram, könyörülj rajtam!”

Senior,

„Dacia” sorsjegy szerencsét hoz: Próbáljon most nálunk szerencsét! Huzás október 15-én

„DACIA” főelárusító: Révész Ernő Tg.-Mureș
„Dacia” helyi képviselője és árusítása
Kovács hírlapirodában

Elült a háborus zaj

Már a forrponjtján volt a háborus veszedelem, amikor a négy nagyhatalom vezetője: Chamberlain, Mussolini, Hitler és Daladier összejött Münchenben és sikerült megtalálni a békességhez vezető utat.

Az itt hozott határozat előtt meghajolt Csehszlovákia is és így sikerült a felmerült kérdéseket minden vérontás

nélkül elintézni.

Ennek értelmében Németország már megszállta a német többségű szudéta német területet, Lengyelország is megkapta Teschent, Magyarország részéről pedig okt. 8-án indul meg a tárgyalás.

Európa fellélekzett és a nyomasztó gazdasági életben is megindult a vérkeringés.

Az alkalmatlanoknak talált katonaköteleseknek Buzăuba kell menni

Tg.-Săcuș, okt. 8

A városi tanács katonai ügyosztálya a hadkiegészítő parancsnokságának fontos rendelkezését tette közzé e héten azokra vonatkozólag, akik 1910—1914-ben születtek és orvosilag felmentették őket vagy alkalmatlanoknak voltak eddig nyilvántartva.

Az ilyenek behívót kapnak és ezzel fognak a legközelebbi állomástól a Hadkiegészítőhöz (Cercul de Recrutare) utazni.

ahol nov. 8., 9. és 10-én 8 ór. kor jelentkeznek. Innen mennek tovább vonaton me-netlevéllel Bu.ău városáig. Nagyon fontos, hogy erről a rendeletről azok is értesüljenek, akik esetleg nem tartózkodnak itthon, mert könnyen megtörténhetik, hogy azokat, akik nem jelentkeznek Bu.ău-ban felülvizsgálatra, alkalmasoknak fogják nyilvánítani, megsemmisítik a felmentést és azonnal behívják katonai szolgálatra amellyel, hogy hadbírószág elé is állítják őket.

Pompás siker kísérte a Jézusfaragó ember második előadását is

Tg.-Săcuș, okt. 8

A múlt számunkban részletesen beszámoltunk arról a gyönyörű sikerről, mely a Jézusfaragó ember Perkóalj előadását kísérte.

A sikernek nagy visszhangja volt nem-

csak városunkban, hanem az egész vidéken. Sokan már fájalták, hogy a szept. 25-iki előadásról elmaradtak. Annál nagyobb volt ezeknek az öröme, mikor meghallották, hogy az előadást okt. 2-án megismétlik és ott lehetnek a második előadáson.

A siker most sem maradt el.

Készül az új adóreform

— október 8.

Az elmúlt napokban a pénzügyminisztérium megkezdte az előmunkálatokat az új adóreform tervezetének előkészítésére. Az új adórendszer megalkotásánál figyelembe fogják venni az egyes adózó rétegek teherbíró képességét, az adófizetési és adóbehajtási rendszer egyszerűsítését és a különböző adónemek egységesítését. Ami az adóalanyok teherbíró képességét és az adóterhek megosztását illeti, úgy a Kereskedelmi és Ipar-kamarák szövetsége a készülő adóreformmal kapcsolatban kimutatást közöl, mely szerint az adóterhek nagyobb részét a közvetett adók teszik ki. Az 1933—34-es pénzügyi évben a fejenkénti egyenesadó teher 186 lej, a közvetett adóteher pedig 404 lej tett ki. Az 1936—37-es pénzügyi évben az egyenesadó teher fejenként már 256 lej tett ki, míg a közvetett teher 555 lejre emelkedett fejenként. A folyó pénzügyi évben az egyenesadóterhek fejenként 335 lejre, a közvetett adóterhek pedig 608 lejre emelkedtek.

Ami a különböző adónemek egységesítését illeti, a Kamarák Szövetsége szerint az adózó felek gyakori nehezmenyezés tárgyává teszik azt a tényt, hogy a sok különböző adónem az adómegállapítást és behajtást megnehezíti. Ezen kérdés elbírálásánál nem

szabad szem elől tévesztetni azt a tényt, hogy a már ma is elviselhetetlennek látszó egyenesadó teher sokszorososan megnövekedne akkor, ha a különböző közvetett adóterheket leegyszerűsítene. A közvetett adóterhek nagy részét a közönség majdnem észrevétlenül viseli, egészen kis részletekben helyegilletékek, fogyasztási adók stb. formájában. Ez az eloszlódás nagyban elősegíti azt a lélektanilag magyarázható jelenséget, hogy a mindennapi élel fogyasztásával összefüggő közvetett adónemeket a közönség könnyebben viseli és ezeknek néha igen nagy mértékben való felemelését nem könyveli el olyan nagy elégedetlenséggel, mint az egyenesadónak néha sokkal kisebb emelését.

Dec. 31-ig még adóba ellogadják a 250 lejes pénzerméket

A 250 lejesek mentől gyorsabb bevonása érdekében a pénzügyminiszter elrendelte, hogy 1938 december 31-ig mindenképp adóba kell elfogadni a forgalomban levő ilyen pénzerméket. A pénzügyigazgatóságok a jegybanknak szállítják be az egész készletet és 100 lejes ércpénzt helyeznek forgalomba a bevont 250 lejesek helyett.

SZÍNHÁZ

Megkezdődik a színiévad

Az idei őszi színiévad alkalmával városunkba érkezett Szepesi Sándor színházi titkár, aki közölte velünk, hogy Jódy Károly színtársulata október 12—16-án — ha sikerül az illetékes hatóságoknál megkapni az engedélyt — valószínűleg megkezdí előadásait. A magunk részéről addig is felhívtuk a magyar színházlátogatók figyelmét a város kulturális életében eseményszámba menő előadásokra.

Jódy Károly neve már ismerős városunkban. Most, az újabb bemutatkozásnál, különös gondot szereztek. A társulatát újabb ismert nevű erővel frissítette fel, így kitűnő előadásokra számíthatunk.

Reméljük, hogy nem csalódunk.

A Jódy-színtársulat tagjai

Az érkező színtársulat tagjai között a következő neveket olvassuk:

Tóth Lú. Jancsó Jolán. Kósa Rózs. Sugár Ica, Andrassy Lili, Tóth Ica, Fülöp Erzs. Barty Anci.

Férfiak: Jódy Károly, Bögi László, Vargha József, Nagy István, Rdmán Sándor, Senkelszky Endre, Kálmán Márton, Kellán Sándor, Földes István, Balogh Tibor stb.

Ujdonságok:

Alkalmunk volt betekinteni az érkező színtársulat műsorába. Eszerint a tervbevett előadások között sok új darab bemutatása szerepel. — Színtre kerülő

operettek:

Sorja, Kék nefejejs, Mezei pacsirta, Egyetlen éjszakára, Farsang királynője (Őz r. pszódia — Jódy daljátéka) a hölgy hoz zam tartozik. Nem leszok hálátlan, Mese-áruház stb.

Prózák:

Hazajáró lélek, Nincsenek véletlenek, Rossz asszony stb.

A bemutató előadást okt. 11-ikére, keddre tervezik.

Itt említjük meg, hogy a helyárok a színházban 45—35—25 lejesek s az idén is Dávid D. sz. útleben lesz a nappali pénztár, ahol minden felvilágosítást megkaphat az érdeklődő.

S P O R T

KSE-Junimea 2:0 (1:0) bajnoki

Kévs számú kö-önség előtt folyt le a mérkőzés, melyet a helyi csapat biztosan nyert meg, annak ellenére, hogy csak Furóczy kapus és Jancsó játéka volt kielégítő. A csapat többi tagja formán a ul szerepelt. Góllövők: Varga I. és Séra.

A Junimea csapata gyors átadás játékaival sok nehéz helyzetet teremtett a KSE kapuja előtt. Különösen a két hátvéd és a kapus játéka tűnt ki, nekik köszönheti a Junimea, hogy nagyobb vereséget nem szenvedett. Molnár Józsiás bíró jól vezette le a mérkőzést.

Vasárnap, okt. 9-én

az Amateur játszik bajnoki mérkőzést a Sinkovits-sportpályán a KSE-vel — 1/2 4 órai kezdettel.

Magán méntelepek a vármegyében.

A vármegyei gazdasági kamarának az a terve, hogy 1938 év tavaszára 3 magán mén-telepet fog létesíteni a vármegye területén a következő állomásokkal:

1. Ozun, Sft. Gheorghe vidékén egy angol telivér ménnel;
2. Aita Mare-n egy Nagy Noniussal,
3. Tg.-Săcuș és Covasna környékén Kis Nonius-sal.

A méneket az érdekelt gazdák veszik meg oly módon, hogy a vételárat évi részletekben, 1942 szept. 1-ig fizetik ki. Ezen állomások beállítására vonatkozólag okt. 12. d. u. 3 órakor értekezlet lesz Sft. Gheorghen, ahová meghívja ez uton is az érdekelt gazdákat a komara elnöksége.

H I R E K

-1.9.3.8.
Okt
8

„SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY-HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilapA „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hirlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

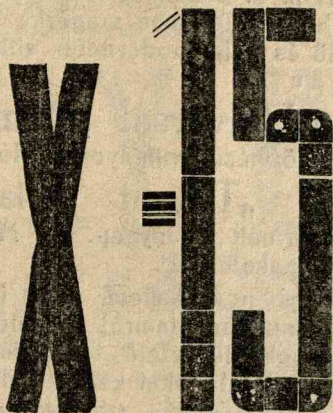
ELŐFIZETESI ÁRAK:

félévre — 80 lei. Egy hóra — 14 lei
negyedévre 40 lei. Külföldre egy évre 280 lei

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgálatos gyógyszerár vasárnap a
Bajnok-patika, mely egész napon nyitva. Ugy-
szintén a héten keresztül a Bajnok gyógyszer-
ár a szolgálatos, vagyis a déli órákban is
nyitva és éjszakánként szolgálatban van.

Vonatok érkezése

Targul-Săcușc-ből indul Brașov felé 5⁵⁸
14⁰⁰, 19⁵⁰,
Targul-Săcușc-re érkezik Brașov felől
9⁵¹, 16⁰⁰, 21³⁰.— Ma is a legjobb elemi isko-
lai tankönyvek a Găzdac-Kandray
féle Egységes Tankönyvek. Ezt használ-
ja idén a legtöbb felekezeti és állami
magyar tanítvány iskola, mert nemcsak
olcsók, de tökéletes munkák is. Ezen
könyvek minden osztályra reprobálva
vannak a f. tanévre is 183/1938 sz. a.
s azok használata a legfelsőbb tanügyi
hatóságok által engedélyezve van.— Árdagatási ügy a törvényszék
hatáskörébe tartozik. A timisoarai törvény-
szék egy adott esetben kimondotta,
hogy az árdagatási ügy letargyalására egye-
dül a törvényszék illetékes.— Őszi sokadalom. A szokásos őszi
országos kirakó vásár október 28 és 30-án
lesz városunkban. Megelőző két napon, okt.
27 és 28-án az állatvásárt tartják meg.— Előadás a háborús gázokról. A
jövő vasárnap, október 16-án d. e. 11 óra-
kor a város színháztermében dr. Nagy Zoltán
orvos fog előadást tartani a háborús
gázokról és ezzel kapcsolatosan a gázvéde-
lemről.— Az államtudományok doktora lett
Pethő Adam. A városunkban is ismert
Pethő Adamot, a budapesti légügyi hivatal
jogügyi osztályának segédfogalmazóját a pécsi
tudományegyetemen az államtudomá-
nyok doktorává avatták.— Halálozások. Jancsó Béla földbir-
tokos, volt mészáros 76 éves korában váro-
sunkban meghalt. A múlt vasárnap volt a
temetése — Hosszas betegeskedés után, 82
éves korában szentkatolnai Cseh Gyula, a
chezdi-járás volt főszolgabírája október 1-én
elhunyt. A város és járás nagy részvéte
mellett Catalina-n helyezték örök nyuga-
lomra.— Nem változott a menetrend. Ok-
tóber elsejével életbe lépett a téli menetrend
A brașov—brețcu vonalon semmi változás
nincs a vonatok érkezésében és indulásában.— Hirdetéseket a Keleti Ujságra és
Magyar Ujságra felvesz a Kovács-hírlapiroda— UJ POSTAI RENDELKEZÉSEK.
A posta vezérigazgatóság a következőket
hozta a közönség tudomására: 1938. október
1-től kezdődőleg tilos bármilyen postai küld-
eményre a rendes díjszabást meghaladó
hozzájegyzést fűzni. Hasonlóan tilos nyom-
tatványokra kézzel, vagy gépirással személy-
vagy aktuális közleményeket írni. Egy-egy
üdvözlő névjegy-kártyákra, képeslapra, vagy
más nyomtatványra öt szónál többet írni
nem szabad. Végül a jövőben könyveket,
irodalmi brosurákat nem lehet újságként fel-
adni.lesz a
negyedik osztály
főhuzása!

48 új milliomos egyetlen napon!

Ujítsa meg sorsjegyét!

Vegyen 250 lejes részsorsjegyet!

Egy napon 320.000.000.- nyeremény!

— Bőséges a tengeri termés. Az ál-
lami statisztikai hivatal a nemzetgazda-
sági minisztériumból nyert értesülései alap-
ján közli az ez évi kukorica termést. E sze-
rint ebben az esztendőben 489.999 vagon
kukorica termett az országban.— Lovakat vásárolnak a had-
sereg részére. Az állatorvosi hivatal
közli, hogy a honvédelmi miniszteri-
umból egy bizottság száll ki novem-
ber 19-én Sf. Gheorghera és a hadse-
reg részére lovakat fog vásárolni. Az
érdeklő gazdák figyelmét felhívjuk a
lovásárra.— Tanító Urak! B. figyelmükbe
ajánljuk a már eddig is nagy eredmén-
nyel használt Titz-Havadtói: Előírással
szépirási füzeteket a II. III, és IV,
osztályok számára. Ára 8 L. Nélkülöz-
hetetlen minden iskolában.*) Zongoraoktatást a legújabb
módszer szerint, valamint zeneiskolai
vizsgák előkészítését kezdőknek és
haladóknak jutányosan vállal Horváth
Ágostonné okleveles zongoratanárnő.— Felkérjük előfizetőinket az
esedékes előfizetési díjaik minél
előbbi befizetésére.Meghosszabbították
a falusi italmérők engedélyét

— okt. 9

A pénzügyminisztérium a falusi italmé-
rők engedélyét a jövő ápr. 30-ig meghosszabi-
totta. Ez a rendelkezés annál is inkább szük-
séges volt, mert a legtöbb helyen az árlejté-
seket még nem fejezték be, viszont az októ-
ber elsején lejárt engedélyek bevonása ese-tén kénytelenek lettek volna az engedély-
tulajdonosok raktárait felszámolni, minek
folytán az a helyzet állott elő, hogy egyes
falvakban nem lett volna italmérő. A meg-
hosszabítás révén most már alkalom nyílik,
hogy az érdekeltek készleteiket eladhassák
és jogi helyzetüket tisztázhassák.

Okt. 31.-én lesz a tenyészállat vásár

Tg. Săcușc, okt. 8.

Amint közlik velünk, október 31-én
lesz városunkban a tenyészállatvásár.Az állatorvosi hivatal kéri a gazdákat,
hogy nevezett napon állataikkal a város
barompiacterén megjelenni szíveskedjenek.
Az állatok helyes gondozására és takarmá-
nyozására nagy gond fordítandó.

A gazdasági kamara a következő di-

A községek a tenyészállat szükségleteiket csak ezeken a vásárokon szerezhetik be.

jazásokat állapította meg:

Mének	I.	1000 lei
	II.	500 „
Bikák	I.	500 „
	II.	250 „
Bérbécsék	I.	200 „
	II.	100 „
Kapok	I.	200 „
	II.	100 „

Nyilvános köszönet

Mindazoknak, akik jó férjem, illetve édes
apánk halála alkalmával részvéttel voltak,
vagy a temetésén megjelentek, ezúton mon-
dunk köszönetet.özv. Jancsó Béláné
és családjaMindazoknak, kik a minket ért
fájdalom együttérzésére szerető
szavaikkal személyesen felke-
restek, ezúton is hálás köszö-
netet mondunk.

Tg. Săcușc, 1938. okt. 2.

özv. Száva Dávidné
Kovács J. Istvánné
és családja.

Szabályozzák a romániai folyókat

Bucureștiből jelentik:

Három évvel ezelőtt a fővárosban egy
résztvénytársaság alakult azzal a céllal, hogy
tanulmányozza a romániai belvizek hajóz-
hatóságát és részletes terveket készítsen
— a hajózás szempontjából — a belföldi
folyókák szabályozására.A „Transportul” nevű résztvénytársas-
ság most résztvénytőkéjét 800 ezer lejről
egymillió lejre emelte fel és egyidejűleg el-
határozta, hogy résztvénytőkéjét 150 millió
lejre emeli fel, mielőtt az előkészítő tanul-
mányokat a kormány jóváhagyja.Ebből arra lehet következtetni, hogy
rövidesen nagyszabású munkálatokat fog-
nak megkezdeni a folyókák szabályozása és
hajózhatóvá tétele érdekében.

JUDECĂTORIE RURALĂ COVASNA

S. c. t. a Cf.
No 1086/1938

Extras din publicațiune de licitație.

La cererea ună ăritorilor Földes Valentin și sc. t. a contra ună ăritilor Calcea Niculae și Gabor Reveica

JUDECĂTORIA ORDONĂ:

licitație ex. c. u. t. i. o. n. a. l. ă asupra imobi. elor din com. u. a Zagon circumscrip. t. i. a Judec. t. o. r. i. i Covasna cuprinse i. n. Ct. No. 1612 sub ordinea A+5 topografic 6449, 6450, A+6 topog. 7175, 7176, Ct. No. 3026 ordinea A+2 topog. 7156, 7157, No. 2417 ordinea A+3 topogr. 7174, Ct. 4012 ordinea A+4 topogr. 7704-7707 pentru incasarea crean. t. i. de lei 3085 capital și acc.

Licitație se va ține în ziua de 18 luna Octombrie anul 1938 orele 10 la casa comunale comunei Zagon

Imobilele nu vor fi vândute sub preț de strigare care face Lei 12.838

Amatori sunt datori să depoziteze la delegatul judec. t. o. r. e. s. c. 10% din preț de strigare, drept garan. t. i. e. i. numerar sau efecte de cau. t. i. u. n. e. socotite după cursul lor fixat prin art. 48 din legea LX din 1882 sau să predea delegatul chitan. t. a. constat. ă. d. depunerea prealabi. ă a garan. t. i. e. i. i. n. depozit judiciar și să semneze condi. t. i. e. de lici. t. a. t. i. e.

Cei care a oferit un preț mai urcat de cât cel de strigare va compiecia imediat garan. t. i. a. fixa. ă la partea procentuală a pre. t. u. i. oferit.

Covasna la 20 Junie 1938.

Jude. ss Dr Tomoiaga Dir. Ct. ss Kasa
pentru conformitate: Kákay

Judecătoria Mixtă din Târgul-Săcuesc.

No. G. 13475/1931.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publica că în baza deciziunii No. G. 1259/1930 a Judecătoriei mixtă Brașov, în favorul lui Kirr Victor din Brașov repr. prin Dr. Andrei Fekete din Târgul-Săcuesc pentru incasarea crean. t. e. de 6220 Lei capital și acc., și acum se fixează termen de lici. t. a. t. i. e. pe ziua de 22 luna. Octombrie anul 1938. orele 16. p. m. la fa. t. a. locului Lemnia locuin. t. a. și prăvălia urmăritului Str. Principala. No. 508. unde se vor vinde prin lici. t. a. t. i. e. publica Judic. are: "40 buc. oale smel. t. uite coloarea dif. in val. de 800 L.-10 buc. galet. i. p. t. r. u. ap. ă difer. in val. de 300 L.-200 Krg. fier sin val. de 800 L.-50 buc. farfuri foian. t. e. in val. de 400 L.-10 buc. catroane foian. t. e. in val. de 100 L.-14 castroane de tablă smel. t. uite in val. de 140 L.-20 buc. capace in val. de 100 L.-2 saci de foine in val. de 900 L.-30 pac de "Franc" in val. de 300 L.-1 decimal in val. de 1000 L.-1 mașina de semnat in val. de 5.000 L.-4 buc rafturi din prăvălie in val. de 2000 L.-4 mese și 20 scaune in val. de 1500 L.-diferite marfuri de colonial, ceas, zahăr, sapun și etc in val. de 2800 Lei."

In caz de nevoie și sub preț de strigare
Târgul-Săcuesc, la 1 Oct. 1938.

port. del. C. Popescu

No. G. 6407/1929

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publica că în baza deciziunii No. G. 10278/1928 a judecătoriei mixtă Târgul-Săcuesc în favorul lui Pap Jenő din Ojula repr. prin avocatul Dr. Andrei Fekete din Tg. Săcuesc pentru incasarea crean. t. e. de 7000 lei cap. și acces. se fixează acum termen de lici. t. a. t. i. e. pe ziua de 27 luna Octombrie anul 1938 orele 3 p. m. la fa. t. a. locului in locuin. t. a. urmăritului in Brețcu. unde se vor vinde prin lici. t. a. t. i. e. publica judiciară: 1 divan, 1 dulap, de haine, 1 casten cu 3 cutie, 1 pat, 12 perne, cu fa. t. ă și etc in valoare de 8240 Lei

In caz de nevoie și sub preț de estimare,
Târgul-Săcuesc, la 30 Sept. 1938

port. del. C. Popescu

Hermes-

m e n e t r e n d

Érvényes 1938 okt 1 től

Kapható a Kovács-hirlapirodában.

Öngyújtó kovával

államilag védjegyezve — kapható a
Kovács-hirlapirodában

Értesítés

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy üzletbenbe megérkeztek a legújabb kivitelű és a legmodernebb villany onduláló gépek, u. m.

Universal „Ramol”

előfűtéses villanyonduláló és a

„Triumf vella”

letransformált villanygép. — Mindkettő gőz- és olaj pakolással

Egyben értesitem a m. t. közönséget, hogy tanulmányutamról hazatérve, minden igényeknek megfelelő, a legújabb divatu vás és viz ondulálókat készítek dívatlap szerint.

Allandóan friss dívatlap.

Továbbra is szives pártfogást kér:

Pataky Józsefné „Ideal Szalon”

1939. típusu Rádió!!

Megérkeztek a világhírű

«PHILIPS»

hálózati és telepes gépek

a

DÁVID electrica szaküzletbe

Târgul-Săcuesc, ahol javítások is szak szerűen eszközölhetők. — Minden rádióhoz egy éves garancia! —

Régi típusuak becserélhetők,

Szives figye' mébe:

A rádió bizalom-üzlet, tehát vásároljon ismerőstől!

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint, tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

6 vékás belsőség, házhelynek

nagyon alkalmas, a dr. Szentiványi féle birtok szomszédságában, eladó. Cim a kiadóban

Legjobban hócipőt javít SZANTÓ

Ugyanott jó munkás cipész-segédet felvesznek.

Több lakás KIADÓ

a Máté István fűrészgáros házában: (Str. Biserici Rom) Értekezni lehet dr. Herepei ügyvéd irodájában,

Veszek egészséges telelőképes

méhcsaládokat

bármilyen mennyiségben. WITTENBERG
Ghelința, (Treiscaune)

Főtéren 1 szoba, konyhás

lakás kiadó. Cim a kiadóban.

Két szoba,

téli és nyári konyha, valamint veranda, udvar, kert, szin, kut stb. részekből álló lakás kiadó. Bővebb felvilágosítás a Kovács-hirlapirodában nyerhető.

Olcsó regények

2 lejtől felfelé a Kovács hirlapirodában kaphatók.

Benkő Pál féle emeletes ház olcsón eladó
Bővebb felvilágosítást a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár ad.

Kisebb szántók a Kókut lábánál HÁZ HELYEK az állomás közelében eladók. Érdeklődni özv. Nagy Istvánné szesz gyárosnál lehet.

1937. évbeli

Tolnai Világlapok 2 lejtért,

Beszerezhető a KOVACS-hirlapirodában.

Tipografia MINERVA Târgul-Săcuesc 1938

Könyv ujdonságok

a Kovács-hirlapirodában

ROMÂNIA

Judecătoria mixtă din Tg.-Săcuesc

Nr. G. 1824/1938. exec

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publica că în baza deciziunii Nr. G. 1824/1938 a Judecătoriei Mixtă din Tg.-Săcuesc în favoarea creditorului D. Coltofeanu din Târgul-Săcuesc pentru incasarea crean. t. e. de 879 lei se fixează termen de lici. t. a. t. i. e. pe ziua de 12 luna Octombrie anul 1938 la orele 16 p. m. in comuna Cernatul de jos Nr. Casei 173 unde se vor vinde prin lici. t. a. t. i. e. publica: una ăcărui. t. a, una mașina de cusut un stelaj, două scaune, in valoare de 2940 lei,

In caz de nevoie și sub preț de estimare
Tg.-Săcuesc la 24 Sept. 1938

Portarel delegat: Lazăr

Marocco-játék

kapható a Kovács-hirlapirodában

No. G. 7814/1936, exec

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publica că în baza deciziunii No. G. 7814/1936 a Judecătoriei Mixte din Tg.-Săcuesc în favoarea reclamantului Vasile Pănușcu din Tg.-Săcuesc repr. prin avocatul D. Coltofeanu pentru incasarea crean. t. e. de 1500 Lei se fixează lici. t. a. t. i. e. pe ziua de 13 Octombrie anul 1938 orele 16 p. m. in Tg.-Săcuesc Str. Măreșal Averescu No. 11, unde se vor vinde prin lici. t. a. t. i. e. publica judiciare: una masă rotundă, una masă pătrate, una masă lungă, șapte scaune, un bufet, un butoi, una masă de bucătărie, un lufet in valoare de 1250 lei

In caz de nevoie și sub preț de strigare,
Târgul-Săcuesc. la 24 Sept. 1938.

portarel delegat Const. Popescu

Könnyűszerrel megtanul románul,
ha megvásárolja GÁL ZOLTÁN

ROMÁN NYELVTANFOLYAM-át

Ára 120 lej és kapható a KOVÁCS-hirlap-irodában Ugyanott Gál Zoltán összeállításában ROMÁN-MAGYAR és MAGYAR ROMÁN szótár — 25 lejtért.

Mindenféle iskolaszükséglet



Tanzerek
füzetek, radír-
gummik, tinta
stb. olcsón

beszerezhető a
Kovács-hirlapirodában

Fiu-tanulót felvesz a „MINERVA”-nyomda
Târgul-Săcuesc